

# له پىناوگه راندنه وەی گۆرە بە کۆمەلە کانى گەلەکە مان بۆ کوردستان ..

هاوريييان و دوستانى ناوهندى هەلەبجه دژ بە ئەنفالكىرىن و جىنىۋسايدى  
گەلى كورد (چاك)

سلاواتان لى بى

له رىكمەوتى 2005/9/3 لە سەر داواى جۇن باشى بەرپرسى نوسىنگەى  
مافى مروق و نىردى نەتەوە يەكگرتۇھەن باشى بۆ عىراق ( يۈنامى) لە<sup>1</sup>  
بارەگاي UN لە شارۆچكەى عەنكادەن بەرپرسى نوسىنگەى  
نوينەرانى رىڭخراو و كۆمەلە کانى ناخكومى بەرپرسى نوسىنگەى  
ئاباتشى ئامانجى ئەو كۆبۇنە وە يەرنامە ئايىنده و سەرلەنۈچ چالاکى  
نواندى رىڭخراو وە كۆبۇنە وە يەرنامە ئايىنده و سەرلەنۈچ چالاکى  
بانگھېيشتكراو راگرت، تا باس لە كارو چالاکى خۇيان بىكەن و، تا پىكەوە  
، هەماھەنگى بىكەن لە باشتىر جىيە جىيەردى بەرنامە کانى UN ،  
ھەروەك ئاباتشى رايگەياند: كە لە ئايىندهدا لە پال دامەزراوە كانى  
حىكومى ھەروأ ھەماھەنگى لەگەن رىڭخراوە كانى كۆمەلگەي مەددەن  
دەكەن ، پاشان بەشىك لە بەرنامە کانى بە وردى رونكردەوە ، كە تايىبەت  
بۇو بە كارەسات و مەينەتىيە كانى رابردوى گەلانى كوردستان و عىراق،  
چۈنۈھەن ئەنەن كەنەن ئەنەن كەنەن ئەنەن كەنەن ئەنەن كەنەن  
چاودىيەردى مافە كانى مروق لەوانەش مافى مندال، ئافرەت، خاونەن  
پىداويسىتىيە تايىبەتىيە كان، گيراوە كان و كەسوکارى لىيچە و مَاوان و .. تاد  
نوينەرانى ناوهندى هەلەبجه سەدرەدین خۇشناو و سەلاح مەزن  
چالاكانە بەشدارييان لەو كۆبۇنە وە كەنەن كەنەن كەنەن كەنەن كەنەن

دەربارەی چۆنیەتى ھەلسوكەوتىرىدىن لەگەل ئەو پرسە گرنگە  
نەتهۋەپى و مەرۋىيە بەرچاورۇنىاندا

بە ئاباتشىو، كارو چالاکى ناوهندى ھەلەبجە (چاك) يان لەو بارەيەوە  
خستەرپوو، كە جىڭايى بايەخپىدانى ناوبراو نويىنەرانى دىكە بۇو، ، بە  
تايىبەتىش كاركىرىدىن چاك لەسەر ئاستى ناوهەوە دەرەوەى كوردستان

بۇ:

- ئاشكراكىرىدىن چارەنوسى ئەنفاكرادەكانى گەلەكەمان.
- كۆكىرىدەوە دىكۆمېنەت دەربارە شالاۋەكانى ئەنفال و گەياندى  
بە راي گشتى نىيونەتەۋەپى.
- دادگايىكىرىدىن تاوانبارانى كيمياباران، ئەنفال و مەينەتىيەكانى  
دىكەى گەلەكەمان و مەرقايمەتى، لە سەروى ھەمويان سەدام  
حوسىن و عەلى كيمياوى و تاوانبارانى دىكە، كەتاوانيان دژ بە  
گەلەكەمان و سەرجەم مەرقايمەتى ئەنجام داود، لەوانەش ئەو  
تاوانبارانبارانە كە چەكىيان بە رېئىم فرۇشتەوە.
- دۆزىنەوە گۆرەكانى بە كۆمەل و گواستنەوەيان بۇ زىدى خۆيان،  
بە جۆرىيەك بگوازرىنەوە كە بەھاى مەرقىي تەرمەكان رىزلىيگىرى،  
بەشىۋەيەكى ھونەرى و شارەزايى كار لەگەل لاشەكان بىرى.
- پىشكەشىرىدىن باشتىن خزمەتگوزارى كۆمەلايەتى، كەلتۈرى،  
زىارى و.. تاد.. بە كەسوكارو خىزان و رۆلەي بىنازراگىراوى  
كيميابارانو و ئەنفالكراوەكانى گەلەكەمان.
- ئەوە دەپاشان لە لايەن ئاباتشى داوا لە سەلاح مەزن كرا كە لەو  
كۆبۇنەوەپى بەشدارى بکات كە رۆزانى 25 تاوهە 28 ئەيلولى  
2005 لە عەمان ئى پايەتەختى ئوردن لە لايەن وەزارەتى مافى

مرۆڤى عىراقى و UNAMI بەرپوھ دەچىت، بۇ گفتۇگۇو تاوتويىكىرىنى چۈنئىھەتى دامەزراڭدى ( بىنکەي نىشتمانى ونبۇو بىسەروشۇينكراوانى عىراق) ھەروەك لە خوارەودش بەشىڭ لە و وىنەي بانگىشەي ئاباتشى دەخەينە رۇو

• كە تىّدا داوا دەكات ، بەشدارى لە دەولەمەندىرىنى ئەو

كۆبۇنەوەيە بىكەن، ئىيمەش لە ناوهندى ھەلەبجە چاك داوا لە گشت شارەزاوو دىسۋازانى گەلەكەمان دەكەين، كە بە پېشىيار رېنمايى خۆيان ھاوكارىمان بىكەن، بۇ ئەوەي نوينەرى چاك كە نوينەرى ھەموو لايەكتانە ، لە سەرۋيانەوە نوينەرى نوينەرايەتى كەسوکارى ئەنفالكراو قوربانىيەكانى گەلەكەمان دەكات، بۇ ئەوەي لەو كۆبۇنەوەيە عەمان بىتوانى بە باشتىن شىۋە داكۆكى لەو پرسە پېرۋەزى گەلەكەمان بىكاو لىيۇدشاوانە لە دامەزراڭدى ئەو بىكەيە بە راوا پېشىيارى بەجى بەشدارى بىكەن، بە جۇرپىك كە لە بەرژەدوندى، فازانجى كەسوکارى سەربەرزى گۆرپەبەكۆمەلەكانى گەلەكەمان دابى، دەكىرى پېشىيارو رېنمايىيەكانتان لە رىگاى ئەو ئىمەلەوە بنىرن بەسۋاسەود:

•

chak\_kurdistan@yahoo.com •

•

[chak\\_org@yahoo.com](mailto:chak_org@yahoo.com) •

•

• بەشىڭ لە نامەكەي وئاباتشى كەوا ئەو تەورانەي

دەستنىشانكىرىدوھ كە لە كۆبۇنەوەكە باس دەكىرىن:

## المركز الوطني للمفقودين والمغيبيين في العراق

نيابة عن وزارة حقوق الإنسان ومكتب حقوق الإنسان التابع لبعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق (يونامي)، يسرني أن أعلن عن انعقاد اجتماع جمعيات أسر المفقودين والمجموعات المهتمة الأخرى المعنية بإقامة المركز وطني للمفقودين والمغيبيين في العراق. ونستذكر انه بموجب المرسوم رقم 18 الصادر في 20 فبراير 2005، طلبت الحكومة العراقية من وزارة حقوق الإنسان وبعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق - مكتب حقوق الإنسان القيام بإجراءات إقامة المركز الوطني للمفقودين والمغيبيين في العراق. سيعقد الاجتماع في عمان في الفترة الواقعة بين 25 - 28 سبتمبر 2005. ويدعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في العراق

هذا الاجتماع الذي سيكون على جدول أعماله ما يلي:

1. تحديد دور ومشاركة الأسر في المركز الوطني.
2. تقديم توصية بخطة عمل تقود إلى إنشاء المركز الوطني

وبالتحديد:

1.2 تشكيل لجنة تسييرية لمتابعة خطى تأسيس المركز

الوطني رسميا.

2.2 تحديد أسس عمل اللجنة التسييرية.

ونذكر ان الحكومة العراقية بقرارها إقامة المركز الوطني  
أوضحت ان المركز سيتابع مصير العراقيين المفقودين وسيقدم  
المساعدة لأسرهم لتحديد مصير هؤلاء الأشخاص. وعليه  
مشاركتكم ضرورية لإنجاح هذا الاجتماع والمركز الوطني أيضا.  
ومشاركتكم بخبراتكم ستكون مساهمة هامة في تحقيق هذا الجهد  
الهام.

**ناوەندى ھەلبە دژ بە نەفالىكىرىدى و  
جىنۇسايىدى كەلى كورد (چاڭ)**